

<i>Наталья Ю. Масоликова, Марина Ю. Сорокина / Natalia Masolikova, Marina Sorokina</i>	
От составителей / From compilers	9
<i>Regina Helena de Freitas Campos / Регина Елена де Фрейтас Кампос</i>	
Helena Antipoff Research and Documentation Centre: Ideas and Activities / История создания и деятельности Центра психологических исследований и документации им. Елены Антиповой	17
<i>Наталья Ю. Масоликова / Natalia Masolikova</i>	
Русские годы психолога Елены Антиповой (1892–1974) / Helena Antipoff's Russian Years	25
Приложение / Appendix	
Из писем Е.В. Антиповой В.Я. Ирецкому и Д.В. Ирецкому-Антипову / From Helena Antipoff's Correspondance with Victor and Daniel Iretzky	46
<i>Светлана Н. Ковальчук / Svetlana Kovalchuk</i>	
Лифляндские корни Е.В. Антиповой: опыт реконструкции фамильного древа / The Lifliandian Origin of the Antipoff's Family: The Reconstruction of the Family Genealogical Tree	69
<i>Андрей В. Марыняк / Andrey Maryniak</i>	
Генерал Владимир Антипов: на службе России General Vladimir Antipoff at the Imperial Military Service	86

Содержание

- Carolina Silva Bandeira de Melo, Regina Helena de Freitas Campos / Каролина Силва Бандейро де Мело, Режи́на Хелена де Фрейтас Кампос*
L'expérience d'Helena Antipoff dans le laboratoire de psychologie de Binet—Simon à Paris — apprendre en faisant / Елена Антипова и Психологическая лаборатория Бине—Симона в Париже — обучение через практику 98
- Adriana Araújo Borges, Regina Helena de Freitas Campos / Адриана Араújo Боржес, Режи́на Хелена де Фрейтас Кампос*
La prise en charge des enfants et des adolescents en situation de risque social en Russie Soviétique et au Brésil dans les années 1920/1930: les connexions / Забота о детях и подростках в зонах социального риска в Советской России и Бразилии в 1920—1930-е годы: связи 115
- Cecilia Andrade Antipoff / Сесилия Андраде Антипофф*
ADAV and the Gifted — The Dearest Work of Helena Antipoff in Brazil / Ассоциация развития и содействия одаренным детям — любимая работа Елены Антиповой в Бразилии 137
- Sergio Dias Cirino, Rodrigo Lopes Miranda / Сержио Чирино, Родриго Лопес Миранда*
Psychology and Education in Brazil: The Experimental Psychology Laboratory at the Belo Horizonte Teachers College / Психология и образование в Бразилии: Лаборатория экспериментальной психологии в Учительском колледже г. Белу-Оризонти. 157
- Bernardo J. Oliveira, Polyana Valente / Бернардо Дж. Оливейра, Поляна Валенте*
Helena Antipoff and Alvaro Negromonte: A Debate About the Role of the Catholic Church

in Education in Brazil / Елена Антипова и Альваро Непрамонте: дискуссия о роли католической церкви в развитии образовательного процесса в Бразилии	174
<i>Silvia Parrat-Dayan / Сильвия Парра-Дайан</i>	
Jean Piaget, Hélène Antipoff et le Bureau International d'éducation (BIE) / Жан Пиаже, Елена Антипова и деятельность Международного бюро по образованию	182
<i>Laurent Gutierrez / Лоран Гутьеррес</i>	
L'héritage pédagogique d'Alfred Binet en France: Les causes du désenchantement / Педагогическое наследие Альфреда Бине во Франции: причины разочарования	198
<i>Regina Helena de Freitas Campos / Режина Хелена де Фрейтас Кампос</i>	
The Correspondence Edouard Claparède — Helena Antipoff Between 1914 and 1940: Theoretical, Political and Gender Issues in 20th century History of Psychology and Education / Переписка Эдуарда Клапареда и Елены Антиповой 1914–1940: теоретические, политические и гендерные проблемы в истории психологии и образования XX века	213
<i>Марина А. Степанова / Marina Stepanova</i>	
Система педагогической коррекции В.П. Кащенко (1870–1943) и его вклад в развитие российской психолого-педагогической науки / The Kashenko System of the Psychological Correction and His Contribution to the Psychology and Pedagogics in Russia/USSR	216
<i>Зоя Престес / Zoia Ribeiro Prestes</i>	
Лев Семенович Выготский и судьба его произведений в Бразилии / Leo Vygotsky and The Fate of His Works in Brazil	230

Содержание

Наталья Ю. Стоюхина / Natalia Stoukhina

Проблема детства в российских учебниках
по психологии начала XX в. / The Problem
of Childhood in the Russian Psychological Textbooks
(first half of the XX century)..... 241

Елена Е. Седова / Elena Sedova

Психолого-педагогические проблемы детства
в теории и практике российского образования
в эмиграции «первой волны» / In Defense
of Childhood: Pedagogical and Psychological
Thoughts and Activities of the First Russian
Emigration (Europe) 253

Наталья Ю. Федунина / Natalia Fedunina

Детский телефон доверия в России:
вчера и сегодня / The Russian Helpline
for Kids and Teenagers..... 266

ПРИЛОЖЕНИЯ

Е.В. Антипова / H. Antipoff

Умственный уровень дошкольников
(Исследование по методу Бине—Симон) 277

Е<лена> А<нтипова> / H. Antipoff

О психолого-педагогическом обследовании детей
в Центральном карантинно-распределительном
детском пункте 299

Об авторах / About the Authors 320

Фотографии / Pictures..... 323